

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 2102 (97 — 1407)

[97/12688]

25 AVRIL 1997. — Arrêté royal concernant la protection des travailleurs contre les risques résultant des rayonnements ionisants
Errata

Au *Moniteur belge* du 12 juillet 1997, p. 18520 :

Dans le texte français de l'article 32, sixième ligne, lire "les articles 134, 134bis et 135" au lieu de "les articles 134 et 135".

Dans le texte néerlandais de l'article 32, sixième ligne, lire "de artikelen 134, 134bis en 135" au lieu de "de artikelen 134 en 135".

Dans le texte français de l'article 32, ajouter le texte suivant : "7° à l'article 127, alinéa 1er, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1965, 10 avril 1974, 28 novembre 1978 et 5 décembre 1990", les mots "dont question à l'annexe II, rubrique 2.1., de la présente section".

Dans le texte néerlandais de l'article 32, ajouter le texte suivant : "7° in artikel 127, eerste lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965, 10 april 1974, 28 november 1978, en 5 december 1990", de woorden "waarvan sprake in bijlage II, rubriek 2.1., van deze afdeling".

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 2102 (97 — 1407)

[97/12688]

25 APRIL 1997. — Koninklijk besluit betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's voortkomende uit ioniserende straling. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997, blz. 18520 :

In de Franse tekst van artikel 32, zesde lijn, lezen "les articles 134, 134bis et 135" in plaats van "les articles 134 et 135".

In de Nederlandse tekst van artikel 32, zesde lijn, lezen "de artikelen 134, 134bis en 135" in plaats van "de artikelen 134 en 135".

In de Franse tekst van artikel 32, de volgende tekst bijvoegen : "7° à l'article 127, alinéa 1er, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1965, 10 avril 1974, 28 novembre 1978 et 5 décembre 1990", les mots "dont question à l'annexe II, rubrique 2.1., de la présente section".

In de Nederlandse tekst van artikel 32, de volgende tekst bijvoegen : "7° in artikel 127, eerste lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965, 10 april 1974, 28 november 1978, en 5 december 1990", de woorden "waarvan sprake in bijlage II, rubriek 2.1., van deze afdeling".

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 97 — 2103

[97/29319]

23 JUIN 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 10 octobre 1989 établissant la liste des substances et moyens visés par la loi du 2 avril 1965, interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives, notamment l'article 1er, § 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 octobre 1989 établissant la liste des substances et moyens visés par la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives, notamment l'annexe 1, modifiée par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française du 8 novembre 1991 et du 6 janvier 1992;

Vu l'accord de coopération conclu le 11 décembre 1991 entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone, notamment l'article 7;

Vu l'Avis de la Commission francophone de lutte antidopage;

Vu l'Avis du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air du 12 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil de Coordination en matière de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé du 4 juin 1997;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 1997 sur la demande d'avis dans un délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 avril 1997, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de la promotion de la Santé et du Ministre du Sport,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'annexe 1 à l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 octobre 1989 établissant la liste des substances et moyens visés par la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives, sont apportées les modifications suivantes;

1° Au point 1.1, « Substances relevant de la première classe : Stimulants » :

a) les mots « Acéfylline », « Aminophylline », « Bamifylline », « Diprophylline », « Etofylline », « Famprofazone », « Morazone », « Théobromine » et « Théophylline », sont supprimés;

b) les mots « Fénotérol** » et « Orciprénaline** », sont remplacés par les mots « Fénotérol » et « Orciprénaline »;

c) les mots « Adrénaline*** », « Amézinium », « Cimatérol », « Gépéfrine », « Mabutérol », « Mapentérol », « Mésocarbe », « Ractopamine » et « Salmétérol** », sont ajoutés.

« ***Cette substance est autorisée uniquement en anesthésie locale. »